

帮助我们为蒙哥马利县、华盛顿特区和巴尔的摩的数千名儿童和家庭提供紧急粮食援助和免费课外活动。

— So What Else 食物救援银行 —

CAN WE DO TO HELP? 我们能帮忙做什么?

联系我们: 301-887-3808 info@sowhatelse.org

f i y

您知道吗?

So What Else (SWE) 食物银行:

- SWE是马里兰州最大的食品银行之一吗?
- 自2020年3月以来,SWE已分发了1.05亿磅食物?
- 仅在2023年秋季,SWE就分发了200万磅苹果?
- SWE支持175个合作伙伴,向他们提供食物?
- 在过去五年里,SWE已进行过115,000次食品送货?
- 截至到现在,仅在2025年,SWE已经分发了902,000磅

葡萄?

- 在我们的高服务周,一周内我们可以回收并发放813,000磅食物?
- 每年有97,000吨食物在马里兰州蒙哥马利县被丢弃?
- 据估计,每年有30-40%的食品供应被浪费,这些食物可以足够养活30亿人?
- 通过SWE,供养一个人一整年的食物费用(1095餐)仅需200美元,大约每餐20美分?
- 在SWE,1000美元的投资可以为一个5口之家提

供一整年每餐的食物?

- 每周每人从SWE领取的食品盒重60到100磅,零售价大约为150美元的食物?

您知道吗? — 食品救援的力量

So What Else 每周救援并分发44万磅食物,但为了跟上需求,我们迫切需要三辆新车,两辆用于巴尔的摩和蒙哥马利县的冷藏箱式卡车,以及一辆用于华盛顿特区的货车。如果您愿意捐赠,请扫二维码捐款,谢谢!



我们还可以做什么来帮助您?

So What Else (SWE) 是一家 501(c)(3) 非营利组织,致力于通过提供饥饿救济、创新青少年项目和服务学习项目,帮助巴尔的摩-华盛顿大都会区的弱势群体。

SWE 的使命:

SWE 的使命是通过提供食品安全、基本生活必需品以及高质量的课外活动项目(涵盖识字、体育、视觉艺术和表演艺术),改善蒙哥马利县、巴尔的摩和华盛顿特区弱势社区中儿童和家庭的生活。同时,我们鼓励年轻人通过创造各年龄段的志愿服务机会,回馈社区。

SWE 致力解决的问题和社区影响力:

在美国有成千上万的孩子在课外时间无人看管,光在华盛顿特区和马里兰州就有约212,455名儿童在放学后无人看管,且无法获得健康的食物。在美国有20%的儿童可能面临食品短缺问题,然而美国每年约浪费80亿磅的食品。这些严重的社会问题在COVID-19大流行和近期的通货膨胀后更进一步的加剧了,导致许多低收入家庭的孩子和家庭面临饥饿和食品短缺的风险。SWE 主要为来自低收入家庭的儿童和家庭提供三项重要服务:

一: 紧急饥饿救济

SWE 是大华盛顿地区最大的饥饿救济机构之一,拥有马里兰州最多的“开放接收时间”服务社区。SWE 还是免费提供基本生活必需品(如尿布、衣物和学校用品)的最大供应机构。我们的食物银行每周通过150多个站点,向24,000人分发300,000磅食物和成千上万的生活必需品。

二: 青少年发展项目

SWE 目前开展过102个课后班和夏令营,为学生提供安全的课外活动、解决他们的食品保障问题,并积极的为他们提供教学指导。我们多元化的课程促进了青少年的学业成绩,激发社区参与,和团队的合作与同理心,为促进社区的健康的生活方式,提升心理健康,并倡导环保意识做出了积极贡献。我们的青少年发展项目每年为55个贫困社区的约3,150名儿童提供服务。

三: 志愿者机会

SWE 是一个服务型组织,致力于在社区中树立和激励他人参与服务。SWE 为个人提供了“在自己社区回馈他人”的机会。每年,SWE 为各个年龄段的志愿者提供30,000小时的志愿服务机会。

我们的座右铭:

帮助孩子;帮助社区;帮助孩子回馈社区。

如何参与:

如果您想免费获取食物,请访问 <https://sowhatelse.org/food-pick-up-appointments/>
如果您想成为志愿者,请访问 <https://sowhatelse.org/volunteer/>
如果您想捐赠,请访问 <https://sowhatelse.org/donors/>
如有任何问题,请发邮件至 info@sowhatelse.org

中文翻译:华府青年CYOC
小记者 Ruichen Feng
校正:Joy Wu



志愿者机会



青少年发展项目



紧急饥饿救济



So What Else 食品救援银行五周年庆典

加入我们,共同庆祝So What Else 食品救援银行五年的庆典!这是一个特别的开放日活动,将是一个集志愿者服务、相互联络和庆祝的日子,让我们一起致敬我们的社区,有了大家的共同努力,我们的工作才能做的更好。
来参加我们的活动吧:

- 伸出援手 - 帮助分类和包装救援的食物,送给有需要的家庭。
- 庆祝 - 享用点心、音乐,并聆听鼓舞人心的影响力故事。
- 探索 - 参观我们食品救援运营的幕后工作。
- 联络 - 结识其他志愿者、支持者和社区合作伙伴。

4月12日上午9:00 - 下午1:00

无论您是我们的长期支持者,还是刚刚了解我们的使命,我们都非常欢迎您的参与!让我们团结起来,一起回馈社会。

请扫二维码免费注册

